

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry. Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár:		HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.
	Félsz evre . . . 24 kor.	Negyedévre . . . 6 kor.	
	Félévre . . . 12 kor.	Egy hónap . . . 2 kor.	
	Egyes szám ára 6 fillér.		

Hozzák Rákóczit!

A hamvak elindítása.

Konstantinápoly, okt. 23. A Levante magyar tengerhajózási részvénytársaság „Kelet” nevű postagőzőse, amely Rákóczi Ferencz fejedelem és bujdosó társainak hamvait szállítja, a kikötő előtt horgonyoz. A koporsókat a szultán kívánsága szerint naplemente után fogják a hajóra szállítani. Minden előkészület megtörtént, hogy a hajó nyomban utnak indulhasson. A hamvakat a gőzösön csak a Thaly Kálmán vezetése alatt álló öttagu magyar bizottság fogja kísélni.

Konstantinápoly, okt. 23. Az itteni magyarok meghatározó módon készülnek búcsuzni Rákóczi hamvaitól. Délig a koszorúk és virágok egész özönével lepték el a hajót. A kikötőben állandóan nagy sokaság nézi a „Kelet” gőzöst, amely a hamvakat elviszi.

A Rákóczi-törvény.

A képviselőházban.

Budapest, okt. 23. A képviselőházi mai ülésén a Rákóczi-törvényjavaslatot harmadszori olvasásban egyhangulag elfogadta.

A főrendiházban.

Budapest, okt. 23. A főrendiház ma délután Desszoffy Aurél gróf elnöklete alatt ülést tartott.

A jegyző felelvassa a miniszterelnök átíratát a Rákóczi-ünnepségek dolgában.

Az elnök Nádkó Sándor gróf fiumei kormányzó vezetése alatt öttagu deputációt jelöl ki az orsovai ünnepségre. A

budapesti ünnepségen az elnök vezetésével résztvesznek mindazok a főrendek, akik jelentkeznek. Kassán és Késmárkon az elnök vezetésével szintén öt-öt tagból álló deputáció fog résztvenni az ünnepségeken.

A jegyző felelvassa a Rákóczi-törvényjavaslatot.

Az elnök javaslatára a főrendiház a házszabályok mellőzésével azonnal tárgyalás alá veszi a javaslatot és általánosságban egyhangulag elfogadja.

A részletes tárgyalásnál Podmaniczky Géza báró azt kívánja, iktassák be a törvénybe, hogy a király elhatározása mikor történt.

Wekerle Sándor miniszterelnök ezt szükségtelenné tartja. Fő a királyi tény, a személyeknek ehhez semmi köze. Kéri a főrendiházat, hogy épp úgy, mint a képviselőház, módosítás nélkül fogadja el a javaslatot.

Erre a főrendiház a törvényjavaslatot egyhangulag elfogadta.

Ezzel az ülés véget ért.

Fiume Rákóczi-ünnepé.

A történelmi nevezetességű eseményt, II. Rákóczi Ferencz fejedelem és bujdosó társai hamvainak hazahozatalát, kegyeletes ünneppel fogja megülni Fiume városa is. E hó 28-án, vasárnap délután nagyszabású Rákóczi-ünnepet rendez a Fiumei Magyar Kör, amelyre magyar és olasz nyelven a következő lelkes hangú felhívást bocsátotta ki:

Polgártársak!

Örömmel virrad hazánkra, mert megadatott a magyar nemzetnek, hogy dicsőséges

Amint így tündöttem, valami mozgásfelét hallottam a vízmosásos ut felől, alattam. Valaki vagy valami közeledett. Nem felém, hanem arra fel, bal felé, de úgy, hogy okvetetlenül szelnie kellett a látóhatáromat.

Előrehajoltam. Egy ember volt a némaság megzavarója. Lassu, vánszorgó léptekkel jött fölfelé a köves talajon, rőzseköteggel a hátán. A hegyvidék juhászainak öltözékét viselte. — Vajjon merre mehetett ily későn? — kérdeztem önmagamtól.

Egyetlen egyszer sem nézett hátra, s nehezkes, fáradt léptei alig ütöttek neszt a csendes alkonyatban. E perczen kibukkant a hold a keleti ég peremén, s csodálatos képet világitott meg előttem. A sziklaoromnak vélt kőcsipkézét vörös fényben gyúlt ki, s tisztán kivehettem, hogy ez valami régi, tornyos épület romhalmaza. Az egyik, félig bedőlt ablakon keresztülvilágított a hold.

— Ha én ezt a képet megörökíthetném! — gondoltam. De erre késő volt már; palettám színeit sem bírtam megkülönböztetni.

Ezalatt a magányos vándor egyre közeledett az omladékhöz. Már nemsokára otthon lesz! — szóltam önmagamban, mert biztosra vettem, hogy a régi házban ütött tanyát.

Nem csalódtam. Az ajtót helyettesítő nyílásnál mintha tétovázott volna eleinte, de aztán bement és eltűnt szemeim elől.

nagyjainknak, II. Rákóczi Ferencznek, hőselkü édes anyjának és a többi nagy bujdosónak szentelt porait haza hozzák az édes anyaföldre.

Polgártársak! 200 éves adósságot rovunk le akkor, amikor rajongó lelkesedéssel és szívünk-lelkünk egész melegével ünnepet tartunk azokért, akik életüket, vagyonukat, szóval mindenüket feláldozták értünk.

Az anyaország örömeiben és bánatában eddig is részt vettünk mindig, most is kötelességünk előállani és ország-világ előtt tanúságot tenni, hogy szereljük a hazát, hogy rajongunk nagyjainkért még haló poraikban is.

Ünnepünket az alábbi rend szerint, október 28-án, vasárnap tartjuk meg, akkor, amidőn a Kárpátok bércein örömtüzeket gyujtanak, akkor, amidőn az Alföld rónaságain százezrek omlóznak a porba a hazatérő szenthamvak látára, hogy hálát adjanak a Gondviselésnek, hogy ezeréves történelmünk borús egére ilyen örökké tündöklő csillagokat adott.

Az ünnepélyek rendje a következő:

E hó 28-án, vasárnap délelőtt 1/2 10 órakor ünnepi istentisztelet a dóm-templomban Kukanich János dr. kanonok-plébános pontifikálása mellett. Misa után az ünnepi szent-beszédet Sándorffy Nándor dr. főgimnáziumi hittanár tartja. Utána Te Deum.

Délután 1/2 3 órakor a Fenice-szinkörben nagy Rákóczi-ünnepély a következő műsorral:

1. a) „Rákóczi-induló”, előadja Róza Bandi abbáziai cigányprimás és zenekara.

b) „Rákóczi kesergője”, előadja Kollár Rudi cimbalmos, zenekarkísérettel.

2. II. Rákóczi Ferencz dala, karének, éneklő a fiumei m. kir. áll. főgimn. énekkara Mally Ferencz dr. tanár vezetésével.

3. Ünnepi beszéd. Tartja Nagy György dr. országgyűlési képviselő.

4. II. Rákóczi Ferencz Rodostón; melodráma; szövegét írta Váradi Antal dr., zenéjét szerző Abrányi Kornél. Előadja Hank Ernő. Zongorán kíséri Zoltán Dénes.

Még mindig csöndesen ültem helyemen. Vártam, hogy világot gyujt majd s akkor jobban megláthatom az elhagyatott lakást.

A hold ezalatt feljebb kuszott az égen. Ezüstös világa befuródott a romok közé s olyanná tette azt, mint a rosta.

Megborzongtam. Ismeretlen rettegés lett urrá fölöttem. Visszafojthatatlan vágy vetterőt rajtam az otthoni tűzhely, az emberek társasága után. . . Felkerekedtem. De kíváncsiságom nagyon fel volt kőtve. Szerettem volna tudni, mit keres a pásztor ily későn a romhalmazban?

Másnap este újra arra jártam. Ugyanabban az órában, ugyanazon az uton pontosan végigment a tegnapi ember. Egy kissé várakoztam: vajjon nem jön-e vissza? Hiába! Minden csendes maradt. Vajjon mit csinálhattott odabenn? Holnap meg fogom lesni. Előre fölmegek a romok közé, ott várom be jöttét. Másnap csakugyan ismét arra mentem. Attól a helytől, ahol ülni szoktam, csodálatosan messze volt a romba dőlt épület. Ugy látszik, valamikor lakóház lehetett. A fedélnek nyoma sem volt már rajta, s mindössze négy szoba volt benne: kettő lent és kettő lent. Az egyik szobából létraszerű lépcső vezetett le a konyhába. A nyitott tűzhegyet felverte a gyom: itt régen lobogott a láng. Minden szögét-zugát bejártam az épületek, de semmi olyanra nem

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA

Alkonyatkor.

Írta: M. G. Robins.

Dorsetshire nyugati szélén különös vad vidék terül el. Meredek sziklafalak vigasztalan pusztaságokkal váltakoznak, s az elhagyatottságnak oly csodálatos érzete szakad rá az arra menőre, hogy szinte menekül a tájékról.

Alkonyat volt, amikor először erre jártam. A szomszédban láttam, egy kisebbszerű vadászkastélyban, s a háziasszony, Mrs Vyell, hívta fel a figyelmemet erre a pontjára a vidéknek. Festőállványomat és kazettámat magammal hoztam s egy lépcsőzetes helyen, két összehoruló sziklatömb között leültem pihenni.

A kilátás a szűk völgyön át gyönyörű volt, de azt a vigasztalan elhagyatottságot, azt a szomorú némaságot, amely szinte jeges kézzel markolt a szívembe, nem bírtam vásznamra rögzíteni. Még a juh vagy tehénnyáj sem talált volna itt fűszalat, kellemes deledőt magának.

Elgondolkoztam. A nap lassan leszállott a nyugati szemhatáron s már a holdat akartam bevárni. Ugy éreztem, hogy a hitetlen beállott homályban megkönnyebbülést hoz majd rám ez a mélységek fölött függő éjtest.

5. *Olasz ünnepi beszéd.* Tartja *Sirola* Ferencz főgimnáziumi tanár.

6. *Kurucz-nóták.* Éneklé *Sciuto* Kornél, zongorán kíséri *Bató* László tanár.

7. *Vitézi ének II. Rákóczi Ferenczről.* Irta Szávay Gyula; szavalja *Fasékas* József.

8. *II. Rákóczi Ferencz imája,* karének. Éneklé a m. kir. áll. főgimn. énekkara *Mally* Ferencz dr. tanár vezetésével.

9. a) *„Hej Rákóczi, Bercsényi!”,* kuruczdal, előadja *Foszák* Fabián kisbögös, zenekarkísérettel.

b) *„Rákóczi korabeli kurucz-nóták”* előadja *Zsolnay* János és *Bogár* Bo'ázisár tárogatók zenekarkísérettel.

10. *Himnusz.* Rózsa Bandi abbáziai zenekarának kísérete mellett *énekli a köszönet.*

Szabad bemenet. A belépésnél a költségek fedezésére adományok szívesen fogadtnak. Külön meghívók nem bocsátatnak ki.

Este 8 orakor kedélyes összefüvetel a *„De la Ville”*-szálló éttermében *Rózsa* Bandi abbáziai cigányzenekarának közreműködése mellett.

Polgártársak!

Félre a búval, a gonddal ezen a szent napon! *Legyünk testvérek a haza szeretetében.* Jöjjetek el mindnyájan erre a szent ünnepre kor-, rang-, nyelv- és osztály-külömbőség nélkül. Mutassuk meg, hogy méltók vagyunk nagyjainkhoz, édes hazánkhoz és nemes Fiume városához.

Fiume, 1906. október hava.

A Fiumei Magyar Kör.

LEGUJABB.

— *Táviratok és telefon-hírek.* —

Goluhowski utóda.

Bécs, október 23. A király ma két óra hosszat tartó kihallgatáson fogadta *Aehrenthal* báró nagykövetet. Itteni politikai körökben befejezett dolognak tartják, hogy *Aehrenthal* báró lesz az új külügyminiszter.

A képviselőház ülése.

Budapest, okt. 23. A képviselőház mai ülését *Justh* Gyula elnök délelőtt 10 órakor nyitotta meg.

Az elnök bemutatja Debreczen városának feliratát, amelyben biztosítékokat kíván a sajtószabadság korlátozása ellen.

A mandátumvizsgáló-bizottság előterjesztése alapján több képviselőt végleg igazoltnak jelent ki a Ház.

akadtam, ami azt mutatná, hogy itt tanyát ütött volna valaki.

— Talán kincset szerzett vagy rejtett el itt? — kérdeztem önmagamtól. De sehol friss földhányásnak, kötőrmeléknek nyoma nem volt.

Az ajtóba álltam, úgy hogy kívülről enygem nem láthattak, de én szemmel tartottam a vizmosásos utat, amerre emberem jönni szokott.

Nem kellett sokáig várakoznom. Csakhamar megpillantottam őt, amint vánszorgó léptekkel kapaszkodott fel a sziklás talajon.

Az udvarra mentem, s elrejtöttem egy kiálló épületfal mögé. De aztán azt gondoltam, hogy jobb lesz, ha mutatkozom és szememből kiolvashatom megdöbbenését vagy ijedségét.

Egyre közelebb jött. A kapualjban megállt és körülnézett. Tekintete azt a helyet is érintette futólag, ahol én állottam, de mégis úgy látszott, mintha nem venne észre.

Sötét szakállas, jól megtermett férfi volt, az élet delén. Fölsemvevése bosszantani kezdett.

— Jó estét, barátom — szólítottam meg hirtelen. Sem föl nem nézett, sem nem válaszolt. Szinte árnyékszerűen tűnt el a bejárat alatt.

A *Rákóczi-törvényjavaslat* harmadszori olvasásában való elfogadása után az *iparfejlesztésről* szóló törvényjavaslat tárgyalását folytatták.

Sziklay Ottó a javaslat mellett szólva, a munkások érdekeinek megvédését követeli. Az iparfejlesztés első alapfeltétele a munkásosztály jóléte, amelyet törvényhozási intézkedésekkel kell biztosítani.

Csitáry Béla a törvényjavaslat részleteihez szólva, elfogadja azt.

Josipovics Géza horvát miniszter visszatartja a Lengyel Zoltán tegnapi beszédében emelt vádat, hogy a horvát képviselőkkel az iparfejlesztési törvényjavaslatot nem ismertette meg. Kötelességét megtette, kéri ennek tudomásul vételét.

Szterényi József államtitkár Lengyel Zoltán vádját a győri Leon-féle szövőgyár érdemtelen szubvencionálása ügyében egy Leon által írt levél bemutatásával cáfolja meg. Rátér Lengyel Zoltánnak egy szűkebbkörű társaságban tett kijelentésére, melyben a kereskedelemügyi minisztérium tagjait azzal vádolja, hogy csekély pénzbeli áldozat árán bármely, a minisztériumban fekvő szubvencionális tárgy akta tartalmát megtudhatja. Ezt a vádat a legerélyesebben visszautasítja. Lengyel kifogására a hírlapok szubvencionálását illetőleg kijelenti, hogy *a kormány egyetlen lapnak sem ad szubvenziót.* Különválasztandó a szubvenczió fogalma a magyar államvasutak által egyes lapoknak fizetett *hirdetési átalány* fogalmától, mert a lapok ennek fejében a mulhatatlanul szükséges hirdetményeket és menetrend-változásokat közlik. Ha — ugymond — minden hirdetést külön akarnának megfizetni, ez sokkal többbe kerülne. Majd az ipar támogatásáról szól. A kisipar megvédése nemzeti kötelesség és a miniszter nemcsak erkölcsileg, hanem anyagilag is támogatja azt. Az ipariskolák szaporítása is szükséges és ezért több városban fognak ilyen iskolákat létesíteni. Az új ipartörvény nemsokára készen lesz. Ettől sokat vár.

Lengyel Zoltán és *Hencz* Károly személyes kérdésben szó lalnak fel.

Nem mertem utána menni. Különös félelem benitotta meg akaraterőmet. Vártam, míg feljön a hold. Akkor az ajtóhoz léptem és benéztem.

Minden csendes volt. A hold bevilágította a konyhát s különös árnyékok rajzolt a falra. És amott a szögletben, a gerendáról lefüggő kötélén valami sötét tárgy himbálódzott.

Szívem hangosan vert. Ime, én nyugodtan ültem ott künn, míg ez az ember idebenn végrehajtotta sötét tervét, amelyet már két napon át hordozott lelkében — és felakasztotta magát!

Reszkető kézzel vettem ki kesemet zsebemből, hogy elmessem vele a kötelet. De mikor ismét oda néztem: az alak eltűnt, csak a hosszú kötél lóbálódott le és fel a langyos nyári szélben.

Futva menekültem e helyről. Nem szégyellem bevallani, hogy oly névtelen rémület nyugozott le, mely reszketősekké tette térdeimet s kiszáritotta torkomat.

Mikor haza értem, kikérdeztem a háziaszszonyt a rombadólt ház története felől, s ő a következőket mondotta el nekem:

— Harmincz évvel ezelőtt egy Izrael nevű, portugál eredetű molnár lakott a vidéken.

Az elnök ezután megállapítja a holnapi ülés napirendjét, mire az ülést be-zárja.

Szenzációzás letartóztatás.

Temesvár, október 23. A Délmagyarországi Bankban ma letartóztatták a Bánság egyik leggazdagabb földbirtokosának, *Konstantinovic* Péternek a feleségét, aki egy *hatezer koronás hamis váltót akart leszámíttatni.* A hamisítás az utolsó pillanatban derült ki. Az eset városszerte nagy feltűnést kelt.

Öngyilkosság.

Arad, okt. 23. *Rázel* István, Wenckheim gróf uradalmi intézője, ma délután ismeretlen okból szíven lőtte magát és nyomban meghalt.

KÜLÖNFÉLE.

— **A városi állandó bizottság**

ülése. A városi állandó bizottság ma délben *Vio* Ferencz dr. polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen nyílt ülésben elintézven a napirenden levő tárgyakat, zárt ülésben jóváhagyta a községi kötelekbe való fölvetelét *Zanatta* Aroldo Adria-részvénytársasági tisztviselőnek, *Linich* E. városi tanítónőnek, *Giacich* Ignác városi fogyasztási adóhivatalnoknak, *Purkinje* Róbert, *Bonaldo* Antal és *Garatti* János gépészeknek és *Merzljak* Natale koreszmárosnak.

— **Hadihajók Fiumében.** E hó 26-án, pénteken egy torpedóflottilla érkezik a fiumei kikötőbe, amely a „Pelikan”, „Ulan”, „Triabant” és „Anaconda” hajókból és kilencz kisebb torpedónaszádból fog állani. Hir szerint a hajók november 4-éig maradnak a kikötőben. Rendeltetésük az volna, hogy a magyar és osztrák delegátusok itt megtekintsék őket és ilyképpen meggyőződjenek haditengerészetünk siralmas állapotáról, amely okvetlenül szükségessé teszi a tengerészeti költségemlést. Erre a célra tagadhatatlanul kiválóan alkalmas módon van összeválogatva az ócska hajóknak e mintaszerű gyűjteménye — de hogy ezeknek a hajóknak a megtekintése végett érdemes-e a delegátusoknak ide fáradniok, az már más kérdés.

Nyugtalan, állhatatlan természetű volt és sokszor eltűnt hazulról. Egyszer aztán visszatért s nőül vette a falu legszebb leányát: Cusden Katit. Lorking orra elől halászta el, aki félig-meddig akkor már völgyéne is volt. Ez a körülmény volt talán oka annak, hogy Izrael örülten fétette feleségét. Három éves házasságok voltak, mikor erőt vett rajta az utazási vágy. Ekkor felesége kérte, hogy ne hagyja magára. Eleinte sokat sirt a fiatal asszony, azután megnyugodott. Lorking vigasztalta. És mikor Izrael két év múlva sem tért vissza, akkor elhagyták együtt a vidéket. Egy hét múlva hazajött Izrael. Bánata leírhatatlan volt. A pap azt mondta neki, hogy megérdemelte sorsát. Ekkor Izrael újra eltűnt. Az elhagyatott tornyos háznak ajtaja, ablaka be volt zárva s csak egy hónap múlva akadtak rá a kötélről már leróthadt testére. És azóta nem mert senki benne lakni.

Szóvalanul hallgattam. Nem mertem a látományról beszélni, de meggyőződve arról, hogy az a kísértet, mely az elhagyott épület konyhájában minden este megjelenik, hogy újra átélje borzalmas tettét, a szegény Izrael elkarhozott lelke, amely a tulvilágon sem bír megnyugodni.

— **Városi színház.** A Comunale-színházban ma *Sironi* Irén, a bécsi udvari opera első táncosnője vendégszerepelt négy tagu kis társulatával. A színház csak félig telt meg közönséggel, mely az előadott *«La Mano»* és *«Divette»* című két tánczémajátékot és a *Sironi* Irén és *Biancifiore* Alfréd által remekül tánczolt *«Pas de deux»*-t lelkesen megtapsolta. Ráadásul azután egy gyönyörű spanyol tánczot lejtett el *Sironi*. A zenekíséretet ez estén az abbáziai fürdőzenekar szolgáltatta.

— **A kereskedelmi és iparkamara ülése.** A fiumei kereskedelmi és ipar kamara holnapután, csütörtökön d. u. 6 órakor ülést tart a következő napirenddel: A miskolci kereskedelmi és iparkamara átirata a fogyasztási szövetkezetek hatósági támogatása ellen. — A debreczeni kereskedelmi és iparkamara átirata, hogy a vasut utasítsák az aratási időre eső ünnepeken áruk felvételére. — Az aradi kamara átirata, hogy az egyéves önkéntesi kedvezmény terjesztésük ki az ipariskolát végzett ifjakra is. — Meghívó az acetiléngyártó iparosok kongresszusára. — A helybeli görög konzul átirata egy Athénben létesítendő konzorcium ügyében a Görögországgal való forgalom élénkítésére. — Hivatalos indítvány a vasuti egyezményeket illetőleg az Ausztriával kötendő kiegyezésben. — A kamara 1907. évi költségelőirányzata.

— **Az «Ultonia» megérkezett.** Ma este hét óra tájban futott be a kikötőbe a kivándorlókat szállító «Ultonia» Cunard-gőzös. Noha a «Carpathia» csak alig néhány nappel előtt indult el kétezerrel több utassal Amerikába, a most jött hajót már ismét mintegy 1300 kivándorló várja. Ez a szám csütörtökig, amikor az «Ultonia» tengerentúli útjára elindul, valószínűleg még tetemesen szaporodni fog.

— **Uj magyar kör Zágrábban.** A zágrábi máv. szolgásmélyzet olvasókört létesített, amelynek első rendes közgyűlésén megalakították a tisztkart. Elnök lett: Medve János; alelnökök: Leány J. és Novák N.; titkár: Farkas Jenő; pénztárnok: Soós István; könyvtárnok: Kiss Dániel; háznagy: Csehi József; ellenőrök: Mátray József, Csahok János; felügyelő bizottság: Török Sándor, Keszler István és Breinich Mihály. Választottak még huszonnégy választmányi tagot.

— **A «Panther» útja.** A haditengerészet parancsnokságához érkezett távirati jelentés szerint a «Panther» hadihajó e hó 21-én Hongkongból Singaporeba indult. A hajón semmi baj.

— **Japánból érkező hajó.** A mára várt «Austria» Lloyd-gőzös, amely Japánból jön, csak holnap érkezik a fiumei kikötőbe. A hajó legénysége szokás szerint el fogja árusítani a hajón a Keletről magával hozott csebecségeket és disztárgyakat.

— **Táncztanítás.** A *Fiumei Máv. Altszti Kör* elnöksége értesíti a kör tagjait, hogy az idén a rendes táncztanítás november 3-án egy megnyitó koszorúskával veszi kezdetét. Beiratkozni lehet *Polgár* Sándornál, a kör pénztárosánál (máv. fűtőházi iroda) mindennap és kivételesen a megnyitó koszorúcska estéjén a kör helyiségében.

— **A delniczei gonosztevő.** *Rugely* Tamás szabót, a delniczei rablógyilkossági kísérlet tetését letartóztatása után a járási orvos megvizsgálta, mert keze, amelyet a megszurkált *Mainarics* Gergely korcsmáros védekezés közben össze-vissza harapdált, igen siralmas állapotban van. Az orvos konstatálta, hogy az elhanyagolt sebek oly nagyfokú gnyuladást és gennyedést idéztek elő, hogy valószínűleg szükségessé válik a kéz amputálása.

— **Késelések.** *Vrenko* Lajos 30 éves zagoriei és *Baracs* Márkus 25 éves stinji munkások vasárnap két nő társaságában Dragára rándultak. Midőn visszatértek a szusáki Jellacsics-térre értek, szerelemfáltból összekülömböztek. *Baracs* gyengébbnek érezvén magát ellenfelénél, kést rántott és ezzel kétszer

fejbe szúrta *Vrenkót*. A két asszony sikoltozására előkerült rendőr a menekülő *Baracsot* letartóztatta. *Vrenkót* is a szusáki rendőrségre kísérték, ahol az odahívott orvos látta el az első segélyvel, minthogy azonban sebe súlyos, az orvos rendelkezése a városi kórházba vitték. — Ugyancsak vasárnap este *Starcevic* Magda 20 éves leány a Via Duomón késsel megszurkálta *Lottero* Teréz 48 éves asszonyt, aki nek haragosa. A zajra odaérkezett rendőrök a leányt letartóztatták, az asszony súlyos sebeit pedig a mentők kötözték be.

— **Az Adriatische Bank (Trieszt),** mely a múlt év november havában 1 millió korona alaptőkével alakult, a május 6-án tartott rendkívüli közgyűlés határozatának részbeni végrehajtására, az alaptőkének 3 millió koronára való felemelése vánt, egyelőre 2500 darab 400 korona névértékű részvényt bocsátott ki, melyek már teljesen be lettek fizetve.

— **Modern könyvkötészet.** Az 1875 óta fennálló *Kirchhoffer A. és Társa* jöhírnevű könyvkötő-cég jelentékenyen megnagyobbította vállalatát és helyiségeit az eddigi *Governo-utcai* üzlethelyiségből a Via Alesandrina 2. száma alá (Ploech-ház) helyezte át. A teljesen modern felszereléssel bíró vállalat a fiumei magyar közönségnek, czégeknek és hatóságoknak szíves figyelmébe ajánlja magát.

TENGERÉSZET.

— **Magyar tengerentúli forgalom Fiumén át.** Magyar vasuti állomásokról az *Adria* magyar kir. tengerhajózási részvénytársaság és a *Magyar-horvát* tengeri gőzhajózási részvénytársaság hajóival Fiumén át az adriai tenger keleti és nyugati részén fekvő, továbbá olasz, spanyol, portugál, francia, belga, német-alföldi és angol, valamint északafrikai tengeri kikötőkbe szállítandó teherárukra részben az 1900. évi június hó 15-étől érvényes és folyó év végéig hatályon kívül lépő «Közvetlen visszatérítési díjtételek» című díjszabás pótlása gyanánt 1907. évi január hó 1-ével «Magyar tengerentúli forgalom (Fiumén át)» című új díjszabás lép életbe. E díjszabás gabona, őrlémenyek, olajmagvak, aceton, ecetsav, aszalt szilva, szilvaiv, ásványkenő-olajok, ásványvíz, bor, sör, szesz, butorok, csontenyv, dohány, fa-sejtanyag, kábelek, keményítő, csiriz, kender, kősz, magnezit, magnezittégla, maláta, paprika, paraffin, sodronyszegkek, tőgyfakivonat, üveg-áruk és zománczedények részére tartalmaz közvetlen rovatolási díjtételeket, melyek azonban nemcsak a tekintetbe jövő tárházakban, hanem a díjszabásban közelebből jelzett feltelek betartása mellett, Fiumében való reexpedicióval is, visszatérítés útján igénybe vehetők. Felt. említett díjszabás 2 koronáért lesz annak idején a részszállítási vállalatok igazgatóságainál megszerezhető.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a «Matlekovits» *Adria*-gőzös Marusich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a «Daphne» *Lloyd*-gőzös Benussi kapitány parancsnoksága alatt Konstantinápolyból; az «Andrássy» *Adria*-gőzös Premuda kapitány parancsnoksága alatt Valenciából; a «Zrinyi» *Adria*-gőzös Randich kapitányasága alatt Marseilléből; a «China» *Lloyd*-gőzös Damianovich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; az «Aglaja» *Lloyd*-gőzös Fonda kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a «Sipan» osztrák gőzös Heller kapitány parancsnoksága alatt Cattaróból; a «Bari» osztrák gőzös Andriola kapitány parancsnoksága alatt Velenczéből; az «Urania» görög gőzös Lefeoikilosz kapitány parancsnoksága alatt Molfettából; a «Famiglia» olasz hajó Costanzo kapitány parancsnoksága alatt Porto Empedocleóból. — Elindult a «Mann» olasz gőzös Villa kapitány parancsnoksága alatt Velence érintésével Calcuttaba; a «Sofie Hohenberg» osztrák gőzös Stupanich kapitány parancsnoksága alatt Velencebe; az «Andrássy» *Adria*-gőzös Lukanovich kapitány parancsnoksága alatt Valenciába; a «Daphne» *Lloyd*-gőzös Benussi kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe.

Az *Adria*-társaság hajóinak forgalma: **Érkezett:** «Buda II.» okt. 21-én Pernambucóból Bahiába; «Lederer Sándor» okt. 21-én Marseilléből P.-Maurizióba; «Szeged» okt. 20-án Rotterdamból Cardiffba. — **Elindult:** «Báthori» okt. 21-én Messinából Londonba; «Kálmán király» okt. 21-én Cataniából Bariba; «Tisza» okt. 21-én Bariból Cataniába; «Stefánia» okt. 22-én Triesztből Génúába; «Szent László» okt. 22-én Cataniából Reggióba; «Mátyás király» okt. 22-én Bariból Triesztbe; «Zrinyi» okt. 23-án Fiuméből Marseillebe. — «Tibor» okt. 21-én elhaladt Gibraltárnál Antwerpen felé.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egy példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hír lapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — *A m. kir. dohánygyártósságban Piazza Elisabetta.* — *Capudi Romualdo* likőr-üzletében, *Deak-Corso.* — *Devescovich Gio.* trafikban, *Riva Szápary.* — *Barbis Glou.* trafikban, *Via Adamich és kiadóhivatalunkban* («Unio»-nyomda, *Riva Szápary, Adria-palota*.)

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

Egy intelligens

fiatal úriasszony, magyar és német nyelvismerettel, a háztartásban és gyermeknevelésben járas, házvezetőnői állást keres. Levelek «Állandó otthon» jelige alatt a kiadóhivatalba keretnek.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzcikkek és szépítőszerek, stb. stb.

„De la Ville“

Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó

és a helybeli magyarság

találkozó helye.

— fényesen berendezett szobák. —

— Külön nagy étterem. —

Kitűnő ételek és italok.

— Kőbányai és pilseni ősferrási sörkimerés. —

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a «De la Ville» szálló, kávéház és étterem tulajdonosa.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Első fiumei magyar szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett Szigoru pontosság és kiváló szakértelem

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 34. sz., IV. em.

Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz

Előfizetések és hirdetések „A Tengerpart”

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápáry czimzendők.

A Fiumei Népbank Részvény-Társaság

(FIUME, Andrassy-utca 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, számlára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámitott váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapirokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket;

előleget nyújt árukra és értékpapirokra;

megőrizz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapirok, szelvények és kisorsolt értékek inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.



Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

<p>Requiny-féle RÓMAI VÉR-TISZTÍTÓ-SZÖRP páratlan szer minden bőrbajnál, bujakórnál. Vérbőségben szenvedőknek nélkülözhetetlen, vérjavító és vértisztító. Nagy üveg 3 kor. 3 üveget 9 kor. utánvétellel küld. REQUINY ATTILA gyógyszerész Budapest, VII., Kőrösi Kerepesi ut 24 A híres RÁKÓCZI GYOMORKESERÜ egyedüli készítője. Érdekes prospektus ingyen!</p>		<p>KÉSMÁRKI LENVÁSZON DAMÁST. árak csak akkor valódiak. VALÓDI SZEPESSEGI VÉDŐ-EGY ECHT ZIPSER ha ezen védjeggyel vannak ellátva</p>		<p>LEOPOLD GYULA VÉRZEGÉNYSEG, ETVÁGYTALANSÁG, IDEGESSEG gyógyítására a leghatásosabb készítmény a KRIEGNER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógytárakban. Postán küldi: KORONA-GYÓGYSZERTÁR Budapest, Kálvin-tér.</p>		<p>TUDÓBAJOSOKNAK és mindenkié, aki köhög, rekedt, páratlan szolgálatot tesz a Halápi-féle hársfamezszörp Mintaüveget 3 koronáért küld APOSTOL-GYÓGYSZERTÁR BUDAPEST, IÓZSEF-KÖRÜT 64.</p>	
<p>PLATSCHER-KVINDOR elismert legolcsóbb, legzölidább FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>		<p>Hammond A világot bámulatba ejti a irógép. Kizárólagos elárúsítók: FARAGÓ TESTVÉREK Budapest, V., Arany János-u. 8. Kérjen mindenki prospektust!</p>		<p>BALASSA FÉLE UGORKATE Szeplő, majfolt, pattanás, miteszer, ráncok eltűnnek az arczról a valódi angol szépitőszerelem való bekenés által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 K, puder 1-20 K. Főzetékhely: BALASSA KORNÉL gyógyszerész deai hely: Bpest, Andrassy-ut 47.</p>			
<p>Melyik vendéglőben étkezik Budapesten? SCHULLER FERENCZ ujjonnan berendezett elsőrangú éttermekben Budapest, VI., Andrassy-ut 39. mert ott jó magyar konyha, valódi tiszta borok és pontos kiszolgálás van</p>		<p>BABYMIRA-CRÉM legjobb szer kiütések, ótvár, ráncok, feldörzsölt és kipállott bőr gyógyítására. Egyedüli készítő: BRODJOVIN H. gyógyszer. ZÁGRÁB 5 doboz ára bér. 8 K 20 f., 10 doboz 5 K 80 f.</p>		<p>KATZER részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/2 millió részvény- tőke. Katzert szörmeárul az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.</p>			
<p>KISS SZERENCSEJE NAGY VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SOKSIEGYET KISS-KAROLY-TÁRSASÁG BUDAPEST KOSSUTH L. U. 13.</p>		<p>A DREZDAI MOTORGYÁR részvénytársaság benzin-, gáz-, szivógáz-motorai és benzin lokomobiljai szakkörökben elismert legjobbak az összes gyártmányok között. Vezér-képviselő: GELLÉRT IGNÁC és Tsa Budapest, VI., Teréz-körút 41. Prospektus ingyen.</p>		<p>Pacific TOJÁS KÉSZÍTMÉNY tojásárgója helyett használandó a sütés és főzésnél. NAGY MEGTAKARÍTÁS. Kapható minden fűszerüzletben és drogeriában — Készíti: STROBENTZ TESTVÉREK, R. T. vegyszertári gyára, BUDAPEST.</p>			